

SIDLER

Focus UP SIDLER Switch



Artikel Article Articolo	Ausgabe Edition Edizione	03-2022
--------------------------------	--------------------------------	---------

Art. No	12.050.UP	Mut.
---------	-----------	------

Spiegelschrank Focus UP FSP 1/50/L
Armoire de toilette Focus UP FSP 1/50/L
Armadio da bagno Focus UP FSP 1/50/L

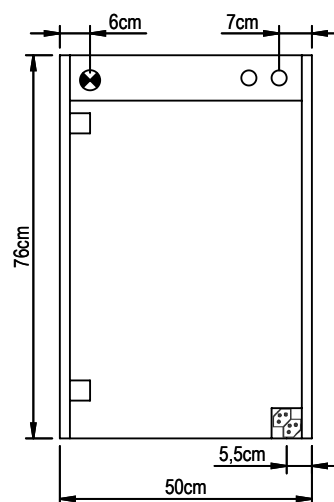
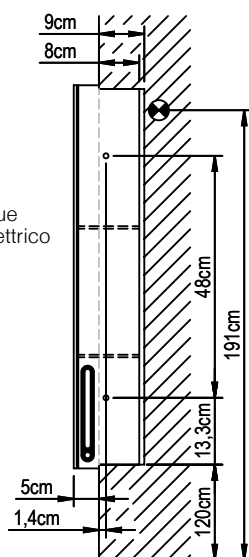
SIDLER Metallwaren AG, 8590 Romanshorn
Telefon 071 466 90 10, Telefax 071 466 90 11
www.sidler.swiss

IP 24

Elektroanschluss
Raccord électrique
Allacciamento elettrico

Steckdose
Prise de courant
Presa elettrica

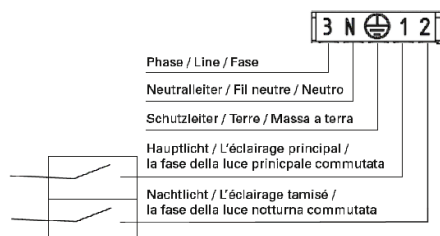
Slider
Slider
Slider



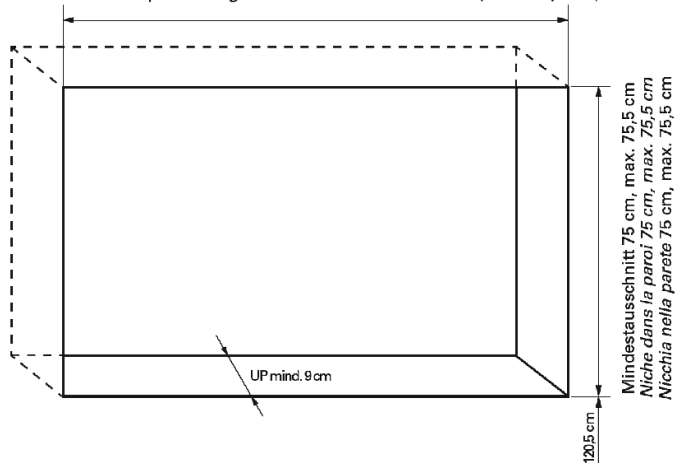
*Der UP-Abmessung ist um 1,5 cm kleiner als die Aussenmasse, so kann die UP-Öffnung mit dem umlaufenden Rand von jeweils 7,5 mm sauber abgedeckt werden (SIDLER CoverUP)

*La dimension UP est 1,5 cm plus petite que les dimensions extérieures, afin que l'ouverture de l'UP puisse être reliée aux bords de 0,7 cm chacun sont proprement recouverts. (SIDLER CoverUp)

*La dimensione UP è 1,5 cm più piccola delle dimensioni esterne, in modo che l'apertura UP possa essere collegata con l'ambiente circostante i bordi di 0,7 cm ciascuno sono coperti in modo pulito. (SIDLER CoverUp)



Mindestausschnitt: Schrankbreite* – 1 cm (max. – 0,5 cm)
Niche dans la paroi: largeur de l'armoire* – 1 cm (max. – 0,5 cm)
Nicchia nella parete: larghezza dell'armadietto* – 1 cm (max. – 0,5 cm)



Die Massangaben in Zentimeter verstehen sich unter dem Vorbehalt der Werkstoleranzen, eventuell späterer Änderungen sowie weiterer Montagemöglichkeiten. Die Haftung für Folgen fehlerhafter oder unvollständiger Massangaben ist ausgeschlossen (Art. 100 OR).

Les dimensions en centimètre s'entendent sous réserve des tolérances d'usine, d'éventuelles modifications ultérieures, de même que de nouvelles possibilités de montage. La responsabilité ne peut être engagée en cas de cotes manquantes ou erronées (CD art. 100).

Le dimensioni in centimetri si intendono indicate con riserva delle usuali tolleranze di fabbricazione, delle eventuali successive modifiche e delle nuove possibilità di montaggio. Si declina ogni responsabilità per conseguenze derivanti da indicazioni errate o incomplete delle dimensioni (art. 100 CO).

SIDLER

Focus UP SIDLER Switch



Artikel Article Articolo	Ausgabe Edition Edizione	03-2022
--------------------------------	--------------------------------	---------

Art. No	12.051.UP	Mut.
---------	-----------	------

Spiegelschrank Focus UP FSP 1/50/R
Armoire de toilette Focus UP FSP 1/50/R
Armadio da bagno Focus UP FSP 1/50/R

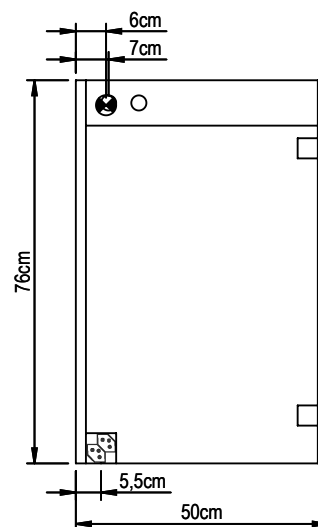
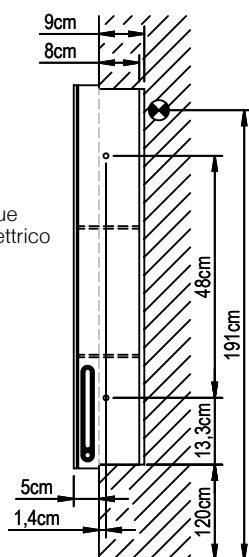
SIDLER Metallwaren AG, 8590 Romanshorn
Telefon 071 466 90 10, Telefax 071 466 90 11
www.sidler.swiss

IP 24

⊗ Elektroanschluss
Raccord électrique
Allacciamento elettrico

⏻ Steckdose
Prise de courant
Presa elettrica

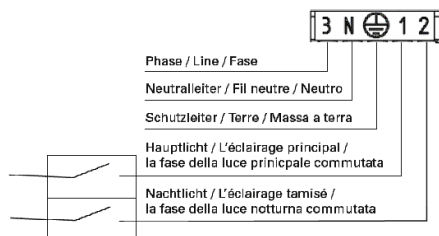
Slider
Slider
Slider



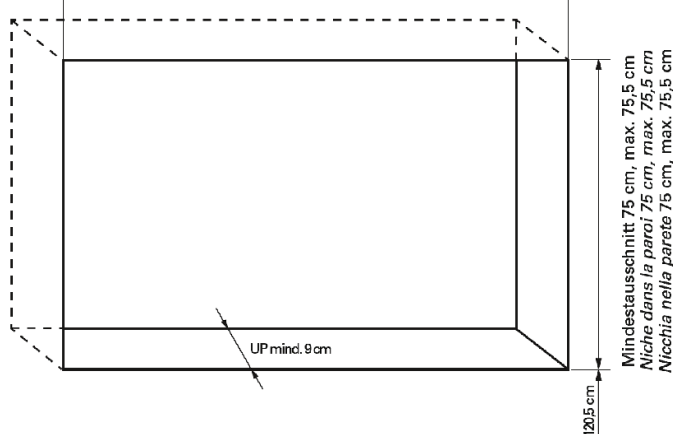
*Der UP-Abmessung ist um 1,5 cm kleiner als die Aussenmasse, so kann die UP-Öffnung mit dem umlaufenden Rand von jeweils 7,5 mm sauber abgedeckt werden (SIDLER CoverUP)

**La dimension UP est 1,5 cm plus petite que les dimensions extérieures, afin que l'ouverture de l'UP puisse être reliée aux bords de 0.7 cm chacun sont proprement recouverts. (SIDLER CoverUP)*

*La dimensione UP è 1,5 cm più piccola delle dimensioni esterne, in modo che l'apertura UP possa essere collegata con l'ambiente circostante i bordi di 0.7 cm ciascuno sono coperti in modo pulito. (SIDLER CoverUP)



Mindestausschnitt: Schrankbreite* – 1 cm (max. – 0,5 cm)
Niche dans la paroi: largeur de l'armoire* – 1 cm (max. – 0,5 cm)
Nicchia nella parete: larghezza dell'armadietto* – 1 cm (max. – 0,5 cm)



Die Massangaben in Zentimeter verstehen sich unter dem Vorbehalt der Werkstoleranzen, eventuell späterer Änderungen sowie weiterer Montagemöglichkeiten. Die Haftung für Folgen fehlerhafter oder unvollständiger Massangaben ist ausgeschlossen (Art. 100 OR).

Les dimensions en centimètre s'entendent sous réserve des tolérances d'usine, d'éventuelles modifications ultérieures, de même que de nouvelles possibilités de montage. La responsabilité ne peut être engagée en cas de cotes manquantes ou erronées (CD art. 100).

Le dimensioni in centimetri si intendono indicate con riserva delle usuali tolleranze di fabbricazione, delle eventuali successive modifiche e delle nuove possibilità di montaggio. Si declina ogni responsabilità per conseguenze derivanti da indicazioni errate o incomplete delle dimensioni (art. 100 CO).

SIDLER

Focus UP SIDLER Switch



Artikel Article Articolo	Ausgabe Edition Edizione	03-2022
--------------------------------	--------------------------------	---------

Art. No	12.061.UP	Mut.
---------	-----------	------

Spiegelschrank Focus UP FSP 1/60/R
Armoire de toilette Focus UP FSP 1/60/R
Armadio da bagno Focus UP FSP 1/60/R

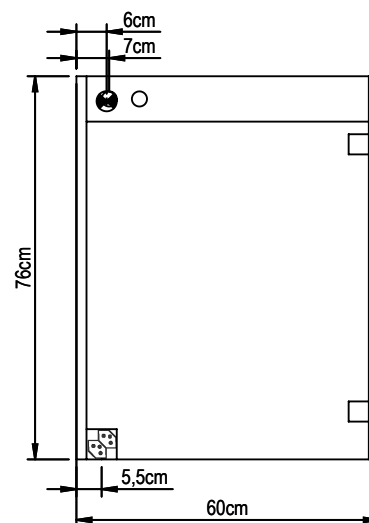
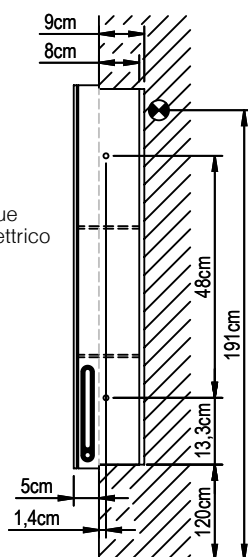
SIDLER Metallwaren AG, 8590 Romanshorn
 Telefon 071 466 90 10, Telefax 071 466 90 11
 www.sidler.swiss

IP 24

⊗ Elektroanschluss
 Raccord électrique
 Allacciamento elettrico

⏏ Steckdose
 Prise de courant
 Presa elettrica

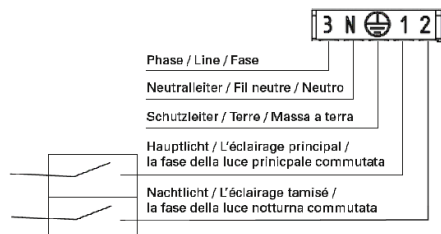
Slider
 Slider
 Slider



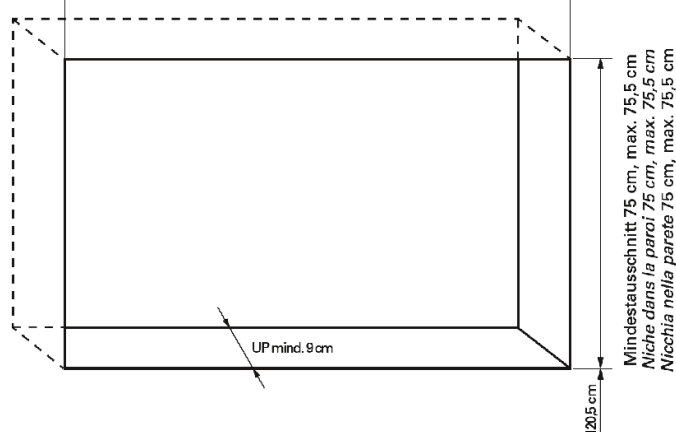
*Der UP-Abmessung ist um 1,5 cm kleiner als die Aussenmasse, so kann die UP-Öffnung mit dem umlaufenden Rand von jeweils 7,5 mm sauber abgedeckt werden (SIDLER CoverUP)

*La dimension UP est 1,5 cm plus petite que les dimensions extérieures, afin que l'ouverture de l'UP puisse être reliée aux bords de 0,7 cm chacun sont proprement recouverts. (SIDLER CoverUp)

*La dimensione UP è 1,5 cm più piccola delle dimensioni esterne, in modo che l'apertura UP possa essere collegata con l'ambiente circostante i bordi di 0,7 cm ciascuno sono coperti in modo pulito. (SIDLER CoverUp)



Mindestausschnitt: Schrankbreite* – 1 cm (max. – 0,5 cm)
 Niche dans la paroi: largeur de l'armoire* – 1 cm (max. – 0,5 cm)
 Nicchia nella parete: larghezza dell'armadietto* – 1 cm (max. – 0,5 cm)



Die Massangaben in Zentimeter verstehen sich unter dem Vorbehalt der Werkstoleranzen, eventuell späterer Änderungen sowie weiterer Montagemöglichkeiten. Die Haftung für Folgen fehlerhafter oder unvollständiger Massangaben ist ausgeschlossen (Art. 100 OR).

Les dimensions en centimètre s'entendent sous réserve des tolérances d'usine, d'éventuelles modifications ultérieures, de même que de nouvelles possibilités de montage. La responsabilité ne peut être engagée en cas de cotes manquantes ou erronées (CD art. 100).

Le dimensioni in centimetri si intendono indicate con riserva delle usuali tolleranze di fabbricazione, delle eventuali successive modifiche e delle nuove possibilità di montaggio. Si declina ogni responsabilità per conseguenze derivanti da indicazioni errate o incomplete delle dimensioni (art. 100 CO).

SIDLER

Focus UP SIDLER Switch



Artikel
Article
Articolo

Ausgabe
Edition
Edizione

03-2022

Art. No 12.080.UP

Mut.

Spiegelschrank Focus UP FSP 2/80
Armoire de toilette Focus UP FSP 2/80
Armadio da bagno Focus UP FSP 2/80

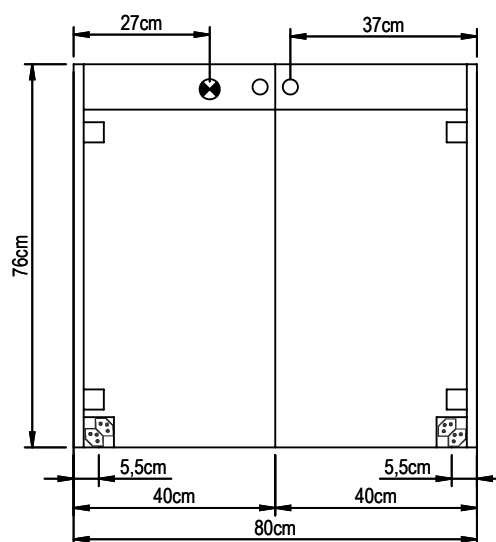
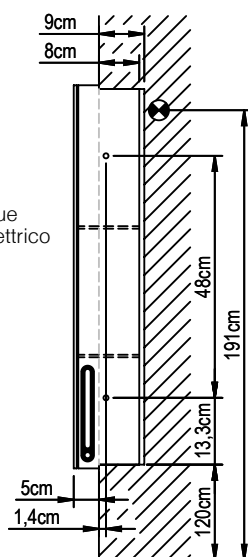
SIDLER Metallwaren AG, 8590 Romanshorn
Telefon 071 466 90 10, Telefax 071 466 90 11
www.sidler.swiss

IP 24

Elektroanschluss
Raccord électrique
Allacciamento elettrico

Steckdose
Prise de courant
Presa elettrica

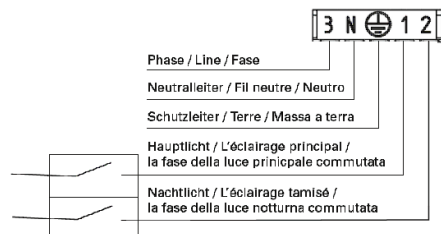
Slider
Slider
Slider



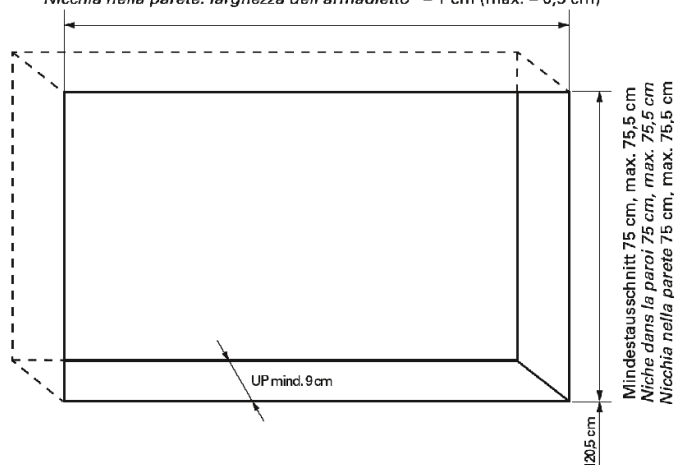
*Der UP-Abmessung ist um 1,5 cm kleiner als die Aussenmasse, so kann die UP-Öffnung mit dem umlaufenden Rand von jeweils 7,5 mm sauber abgedeckt werden (SIDLER CoverUP)

**La dimension UP est 1,5 cm plus petite que les dimensions extérieures, afin que l'ouverture de l'UP puisse être reliée aux bords de 0.7 cm chacun sont proprement recouverts. (SIDLER CoverUP)*

*La dimensione UP è 1,5 cm più piccola delle dimensioni esterne, in modo che l'apertura UP possa essere collegata con l'ambiente circostante i bordi di 0.7 cm ciascuno sono coperti in modo pulito. (SIDLER CoverUP)



Mindestausschnitt: Schrankbreite* – 1 cm (max. – 0,5 cm)
Niche dans la paroi: largeur de l'armoire* – 1 cm (max. – 0,5 cm)
Nicchia nella parete: larghezza dell'armadietto* – 1 cm (max. – 0,5 cm)



Die Massangaben in Zentimeter verstehen sich unter dem Vorbehalt der Werkstoleranzen, eventuell späterer Änderungen sowie weiterer Montagemöglichkeiten. Die Haftung für Folgen fehlerhafter oder unvollständiger Massangaben ist ausgeschlossen (Art. 100 OR).

Les dimensions en centimètre s'entendent sous réserve des tolérances d'usine, d'éventuelles modifications ultérieures, de même que de nouvelles possibilités de montage. La responsabilité ne peut être engagée en cas de cotes manquantes ou erronées (CD art. 100).

Le dimensioni in centimetri si intendono indicate con riserva delle usuali tolleranze di fabbricazione, delle eventuali successive modifiche e delle nuove possibilità di montaggio. Si declina ogni responsabilità per conseguenze derivanti da indicazioni errate o incomplete delle dimensioni (art. 100 CO).

SIDLER

Focus UP SIDLER Switch



Artikel Article Articolo	Ausgabe Edition Edizione	03-2022
--------------------------------	--------------------------------	---------

Art. No	12.090.UP	Mut.
---------	-----------	------

Spiegelschrank Focus UP FSP 2/90
Armoire de toilette Focus UP FSP 2/90
Armadio da bagno Focus UP FSP 2/90

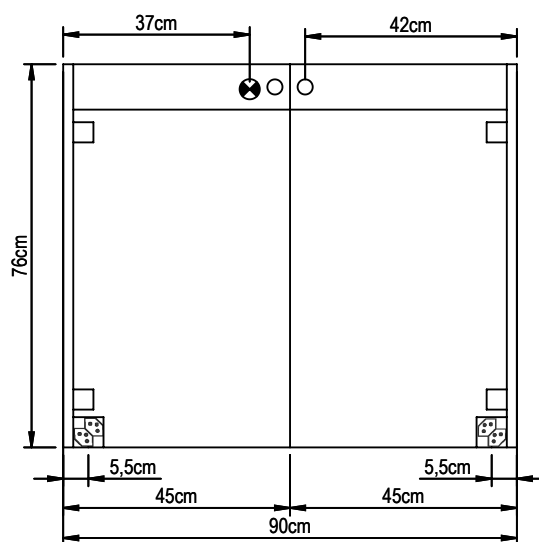
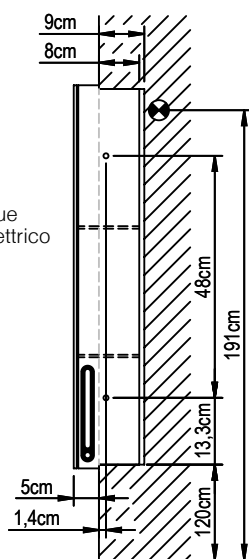
SIDLER Metallwaren AG, 8590 Romanshorn
 Telefon 071 466 90 10, Telefax 071 466 90 11
 www.sidler.swiss

IP 24

⊗ Elektroanschluss
 Raccord électrique
 Allacciamento elettrico

⬢ Steckdose
 Prise de courant
 Presa elettrica

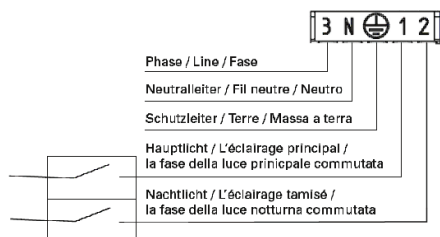
Slider
 Slider
 Slider



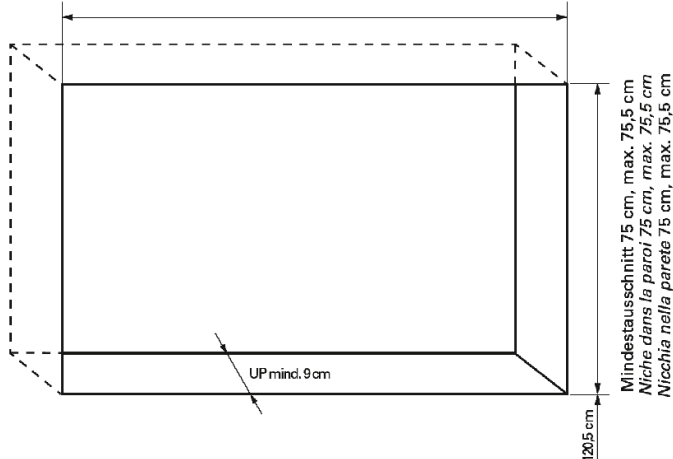
*Der UP-Abmessung ist um 1,5 cm kleiner als die Aussenmasse, so kann die UP-Öffnung mit dem umlaufenden Rand von jeweils 7,5 mm sauber abgedeckt werden (SIDLER CoverUP)

*La dimension UP est 1,5 cm plus petite que les dimensions extérieures, afin que l'ouverture de l'UP puisse être reliée aux bords de 0,7 cm chacun sont proprement recouverts. (SIDLER CoverUp)

*La dimensione UP è 1,5 cm più piccola delle dimensioni esterne, in modo che l'apertura UP possa essere collegata con l'ambiente circostante i bordi di 0,7 cm ciascuno sono coperti in modo pulito. (SIDLER CoverUp)



Mindestausschnitt: Schrankbreite* – 1 cm (max. – 0,5 cm)
 Niche dans la paroi: largeur de l'armoire* – 1 cm (max. – 0,5 cm)
 Nicchia nella parete: larghezza dell'armadietto* – 1 cm (max. – 0,5 cm)



Die Massangaben in Zentimeter verstehen sich unter dem Vorbehalt der Werkstoleranzen, eventuell späterer Änderungen sowie weiterer Montagemöglichkeiten. Die Haftung für Folgen fehlerhafter oder unvollständiger Massangaben ist ausgeschlossen (Art. 100 OR).

Les dimensions en centimètre s'entendent sous réserve des tolérances d'usine, d'éventuelles modifications ultérieures, de même que de nouvelles possibilités de montage. La responsabilité ne peut être engagée en cas de cotes manquantes ou erronées (CD art. 100).

Le dimensioni in centimetri si intendono indicate con riserva delle usuali tolleranze di fabbricazione, delle eventuali successive modifiche e delle nuove possibilità di montaggio. Si declina ogni responsabilità per conseguenze derivanti da indicazioni errate o incomplete delle dimensioni (art. 100 CO).

SIDLER

Focus UP SIDLER Switch



Artikel Article Articolo	Ausgabe Edition Edizione	03-2022
--------------------------------	--------------------------------	---------

Art. No	12.120.UP	Mut.
---------	-----------	------

Spiegelschrank Focus UP FSP 2/120
Armoire de toilette Focus UP FSP 2/120
Armadio da bagno Focus UP FSP 2/120

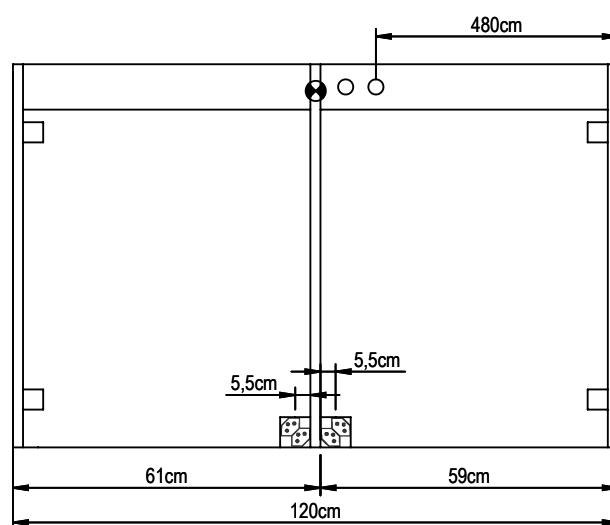
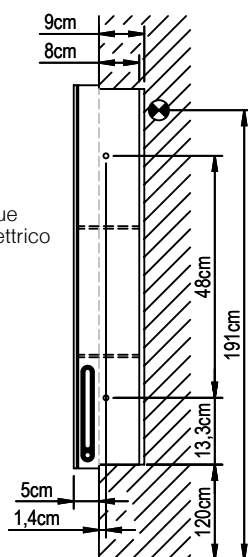
SIDLER Metallwaren AG, 8590 Romanshorn
 Telefon 071 466 90 10, Telefax 071 466 90 11
 www.sidler.swiss

IP 24

⊗ Elektroanschluss
 Raccord électrique
 Allacciamento elettrico

⬢ Steckdose
 Prise de courant
 Presa elettrica

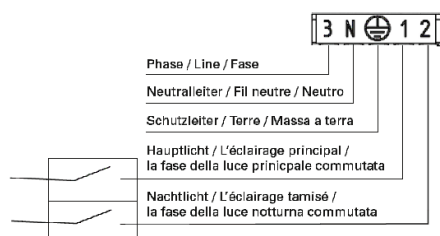
Slider
 Slider
 Slider



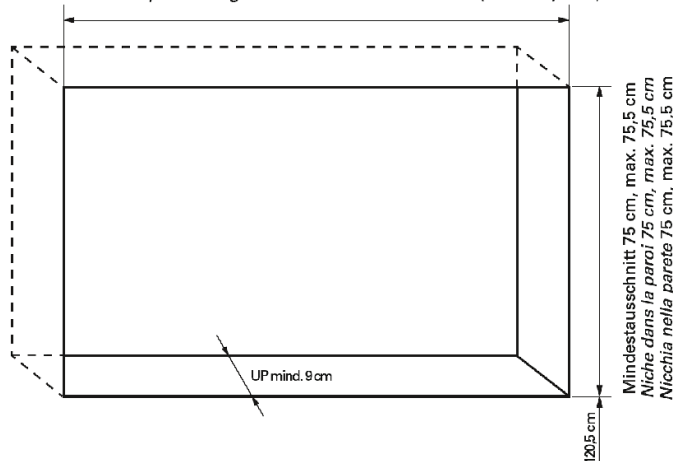
*Der UP-Abmessung ist um 1,5 cm kleiner als die Aussenmasse, so kann die UP-Öffnung mit dem umlaufenden Rand von jeweils 7,5 mm sauber abgedeckt werden (SIDLER CoverUP)

*La dimension UP est 1,5 cm plus petite que les dimensions extérieures, afin que l'ouverture de l'UP puisse être reliée aux bords de 0,7 cm chacun sont proprement recouverts. (SIDLER CoverUp)

*La dimensione UP è 1,5 cm più piccola delle dimensioni esterne, in modo che l'apertura UP possa essere collegata con l'ambiente circostante i bordi di 0,7 cm ciascuno sono coperti in modo pulito. (SIDLER CoverUp)



Mindestausschnitt: Schrankbreite* – 1 cm (max. – 0,5 cm)
 Niche dans la paroi: largeur de l'armoire* – 1 cm (max. – 0,5 cm)
 Nicchia nella parete: larghezza dell'armadietto* – 1 cm (max. – 0,5 cm)



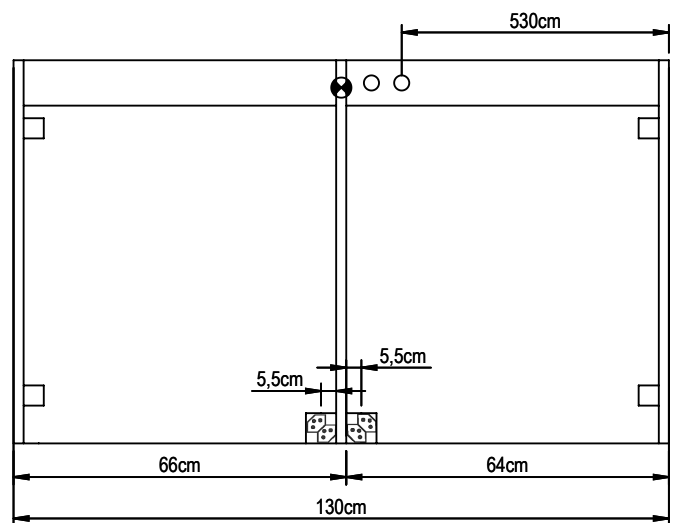
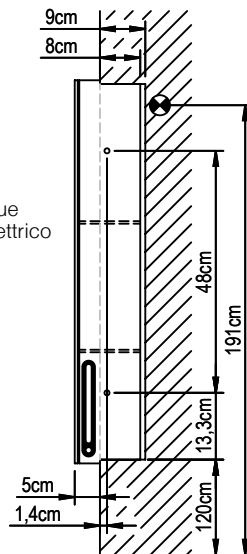
Die Massangaben in Zentimeter verstehen sich unter dem Vorbehalt der Werkstoleranzen, eventuell späterer Änderungen sowie weiterer Montagemöglichkeiten. Die Haftung für Folgen fehlerhafter oder unvollständiger Massangaben ist ausgeschlossen (Art. 100 OR).

Les dimensions en centimètre s'entendent sous réserve des tolérances d'usine, d'éventuelles modifications ultérieures, de même que de nouvelles possibilités de montage. La responsabilité ne peut être engagée en cas de cotes manquantes ou erronées (CD art. 100).

Le dimensioni in centimetri si intendono indicate con riserva delle usuali tolleranze di fabbricazione, delle eventuali successive modifiche e delle nuove possibilità di montaggio. Si declina ogni responsabilità per conseguenze derivanti da indicazioni errate o incomplete delle dimensioni (art. 100 CO).

SIDLER Metallwaren AG, 8590 Romanshorn
Telefon 071 466 90 10, Telefax 071 466 90 11
www.sidler.swiss

Slider
Slider
Slider



3 N 1 2

Phase / Line / Fase

Neutralleiter / Fil neutre / Neutro

Schutzleiter / Terre / Massa a terra

Hauptlicht / L'éclairage principal /
la fase della luce principale commutata

Nachtlicht / L'éclairage tamisé /
la fase della luce notturna commutata

Technical drawing of a rectangular niche. The drawing shows a 3D perspective view of the niche, which is a rectangular box. The dimensions are indicated by arrows and text:

- Height:** 200,5 cm (indicated by a vertical arrow on the right side).
- Depth:** 120,5 cm (indicated by a horizontal arrow at the bottom).
- Width:** 75 cm (indicated by a horizontal arrow at the top).
- Material/Finish:** UP mind. 9 cm (indicated by a diagonal arrow pointing to the side wall).
- Labels:**
 - Mindestausschnitt 75 cm, max. 75,5 cm
 - Niche dans la paroi 75 cm, max. 75,5 cm
 - Nicchia nella parete 75 cm, max. 75,5 cm

Le dimensioni in centimetri si intendono indicate con riserva delle usuali tolleranze di fabbricazione, delle eventuali successive modifiche e delle nuove possibilità di montaggio. Si declina ogni responsabilità per conseguenze derivanti da indicazioni errate o incomplete delle dimensioni (art. 100 CO).